Организация Объединенных Наций E/CN.6/2009/9

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
16 December 2008
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Пятьдесят третья сессия
2–13 марта 2009 года
Пункт 5 предварительной повестки дня*
Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 3 декабря 2008 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин

Сессия Экономического и Социального Совета в 2008 году стала по истине историческим событием; она во всей их полноте воплотила в жизнь концептуальные начала, выработанные на Всемирном саммите 2005 года, и прочно утвердила Совет не только в качестве центрального механизма для последующего осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, но и в качестве главного форума по вопросам международного сотрудничества в области развития.

Большое впечатление произвело проведение самого первого Форума по сотрудничеству в целях развития. Этот Форум по истине представляет собой один из основных базовых элементов нового, более динамичного Экономического и Социального Совета. Я полагаю, что мы достигли значительных успехов в том, чтобы сделать Совет главным форумом для глобального диалога и стратегического обзора вопросов, касающихся эффективности и скоординированности международного сотрудничества в области развития. Представительный глобальный характер Форума дает ему явное сравнительное преимущество в работе по рассмотрению прогресса в деле повышения уровня взаимной подотчетности и эффективности оказываемой помощи.

Внушающими оптимизм и значительными вновь стали обмен информацией и уроки, извлеченные из национальных добровольных презентаций в ходе ежегодного обзора на уровне министров. Свидетельством универсальности этих презентаций в 2008 году явилось тепло встреченное всеми участие развитых стран. Оно стало шагом вперед в деле укрепления подотчетности при выполнении международных обязательств в рамках сотрудничества в целях развития.

---

* E/CN.6/2009/1.

08-65509 (R) 291208 301208

Развивающиеся страны поделились своим уникальным опытом в области развития и сошлись во мнениях по одному из общих вопросов, а именно вопросу о том, что искоренить нищету можно лишь посредством экономического, социального и экологически устойчивого развития. Добровольно представившие свои доклады развитые страны, со своей стороны, признали наличие пробелов в их стратегиях сотрудничества в целях развития, одновременно отметив успехи, достигнутые в работе со своими партнерами по процессу развития. Отрадно отметить, что положительная динамика сохраняется и что у нас уже есть 11 стран, которые добровольно желают представить доклады в 2009 году.

Экономический и Социальный Совет смог внести вклад в текущие усилия по достижению цели обеспечения устойчивого развития посредством объединения различных заинтересованных сторон, обсуждения возникающих проблем, таких, как изменение климата, растущие цены на продовольствие и нефть и утрата биоразнообразия, и, что особенно важно, принятия Заявления на уровне министров. Получила признание роль Совета в деятельности по миростроительству и постконфликтному развитию, и он развивает свои связи с Комиссией по миростроительству, участвуя в неофициальных обсуждениях по вопросу о том, каким образом его работа может обогатить работу Комиссии.

Что касается других итогов состоявшейся в июле 2008 года основной сессии Совета, то я желал бы указать на некоторые выдвинутые Советом важные предложения, имеющие актуальное значение для функциональных комиссий. Для Вашей справки прилагается перечень принятых Советом резолюций, конкретно требующих принятия мер со стороны функциональных комиссий (см. приложение).

Из перечисленных резолюций я желаю привлечь Ваше внимание, в частности, к резолюции 2008/29 Экономического и Социального Совета о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. В этой резолюции Совет, в частности, признал необходимость продолжать укреплять координацию и сотрудничество между Советом и его функциональными комиссиями, региональными комиссиями и другими вспомогательными органами, с тем чтобы Совет мог более эффективно выполнять свою важную роль центрального механизма общесистемной координации, рекомендовал функциональным комиссиям продолжать поиск путей более систематического вовлечения учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций в свою работу в рамках их соответствующих мандатов и просил функциональные комиссии, региональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы Совета содействовать в пределах их мандатов и в соответствующих случаях проведению ежегодного обзора на уровне министров и вносить вклад в работу Форума по сотрудничеству в целях развития в контексте их соответствующих годовых планов работы с учетом их специфики.

Я был бы весьма благодарен, если бы вопросы, поднятые выше, были доведены до сведения Вашей функциональной комиссии для рассмотрения и принятия мер, и желаю поблагодарить Вас за Вашу неизменную помощь и сотрудничество в этой связи.

(*Подпись*) Лео **Мерорес**

Приложение

Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом в 2008 году и содержащие просьбу о последующей деятельности

A. Резолюции с просьбой о последующей деятельности со стороны всех функциональных комиссий

Номер резолюции	*Название*
2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех
2008/20	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и защита прав человека инвалидов
2008/21	Учет интересов инвалидов в деятельности в области развития
2008/29	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16

B. Резолюции с просьбой о последующей деятельности со стороны Комиссии по положению женщин

Номер резолюции	*Название*
2008/11	Положение палестинских женщин и оказание им помощи

C. Резолюции, требующие принятия мер всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций/организациями системы Организации Объединенных Наций

Номер резолюции	*Название*
2008/2	Ход осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2008/15	Поддержка несамоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Номер резолюции	*Название*
2008/17	Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки
2008/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявлений на уровне министров об укреплении усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе за счет глобального партнерства в целях развития, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года
2008/34	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2008/36	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
2008/37	Осуществление программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов